RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1461/86

af 13. maj 1986

om fastsættelse for produktionsåret 1986/87 af målprisen for sojabønner

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1, og artikel 234, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1491/85 af 23. maj 1985 om fastsættelse af særlige foranstaltninger for sojabønner (1), særlig artikel 1, stk. 1 og 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (2),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (3),

og

ud fra følgende betragtninger:

Ved den årlige fastsættelse af målprisen for sojabønner bør der tages hensyn såvel til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik som til det bidrag, Fællesskabet har til hensigt at yde til en harmonisk udvikling af verdenshandelen; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål at garantere landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1491/85 er det præciseret, at denne pris bør fastsættes på et for producenterne rimeligt niveau under hensyntagen til Fællesskabets forsyningsbehov; med henblik herpå bør der opretholdes en vis ligevægt mellem denne pris og priserne for andre oliefrø; målprisen fastsættes for en standardkvalitet, der skal fastlægges under hensyntagen til gennemsnitskvaliteten af de frø, der høstes i Fællesskabet; den for produktionsåret 1985/86 fastlagte kvalitet opfylder dette krav og kan derfor opretholdes for det følgende produktionsår;

anvendelsen af artikel 68 og 236 i tiltrædelsesakten har medført, at prisniveauet i Spanien og Portugal afviger fra det fælles prisniveau; i henhold til artikel 70, stk. 1, og artikel 238, stk. 1, i tiltrædelsesakten skal de spanske og portugisiske priser hvert år ved produktionsårets begyndelse tilnærmes de fælles priser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1986/87 fastsættes målprisen for sojabønner til:

a) 57,58 ECU/100 kg for Fællesskabet med De Ti;

b) 42,34 ECU/100 kg for Spanien;

c) 57,58 ECU/100 kg for Portugal.

Artikel 2

De i artikel 1 anførte priser gælder for bønner:

— i løs afladning, af sund og sædvanlig handelskvalitet;

— med 2 % urenheder og for bønner, der sælges i den foreliggende stand, med det vandindhold på 14 % og et olieindhold på 18 %.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. september 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 1986.

På Rådets vegne

W. F. van EEKELEN

Formand

(1) EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 15.

(2) EFT nr. C 85 af 14. 4. 1986, s. 19.

(3) Udtalelse afgivet den 17. april 1986 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).